



Encl.: دارد No.: ۲۱۰/۳/۲۰۴۴۹ پیوست: شماره: Date: ۱۴۰۳/۶/۲۷ تاریخ:

بسم الله تعالى

### شرکت های حمل و نقل بین المللی عضو و غیر عضو

اعمال بازرگانی مرزی در گذرگاههای زمینی آلمان با کشورهای همسایه موضوع:

با سلام

احتراماً، پیوست تصویرنامه شماره ۱۴۰۳/۶/۲۵ مورخ ۱۴۰۵/۷/۴ مدیرکل محترم دفتر ترانزیت و حمل و نقل بین المللی سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای در خصوص اعمال بازرگانی مرزی در گذرگاههای زمینی آلمان با کشورهای همسایه از مورخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ به مدت شش ماه، به همراه ضمایم مربوطه جهت استحضار ارسال می‌دارد.

با تشکر

بهنام فرامرزیان

دیرکل



شماره: ۱۰۱۶۰۵/۲۴/۳

تاریخ: ۱۴۰۳/۰۶/۲۵

پیوست:

جمهوری اسلامی ایران

وزارت راه و شهرسازی

سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای

بسمه تعالیٰ

جنس تویید پاکت مردم

جناب آقای نیلی

دستیار محترم وزیر و مدیر کل غرب اروپای وزارت امور خارجه

موضوع: اعمال بازرگانی های مرزی در گذرگاه های زمینی آلمان با همسایگان از مورخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ به مدت شش ماه

با احترام و احترام

به پیوست اطلاعیه رسمی اتحادیه حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای (IRU) در ارتباط با موضوع فوق، به همراه ترجمه غیررسمی مراتب، ایفاده می‌دارد. مزید امتنان است چنانچه دستور فرمایید از هرگونه جزئیات اجرایی و ملاحظات قانونی مراتب، به ویژه چگونگی شمول بر ناوگان جاده‌ای باربری ایرانی، در ورود به یا عبور از آن قلمرو، این دفتر را جهت اقدامات بعدی مطلع فرمایند.

۱۴۰۳/۰۶/۲۵

۱۴۰۳/۰۶/۲۵

۲۱۰/۳

شماره ثبت دفتر

دونوشت:

- سفرات محترم ج. ایران در برلین، جهت استحضار.

- ریاست محترم مرکز امور بین‌الملل وزارت متبوع، جهت آگاهی.

- مدیریت محترم امور کارنه تیر و حمل و نقل بین‌الملل – اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، جهت آگاهی.

- مدیران کل محترم راهداری و حمل و نقل جاده‌ای استانهای تهران، شمالغرب، خراسان و ساحلی خزر، جهت آگاهی.

- انجمانهای صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌الملل ایران، مالکان کامیون ایران، شمالغرب، آذربایجان غربی، گلستان، اردبیل و خراسان، جهت آگاهی و دستور اطلاع رسانی اولیه عنوان شرکتهای عضو و غیرعضو و انعکاس چگونگی اعمال مراتب توسط ناوگان ایرانی متعدد از مورخ فوق.

- معاون امور موافقنامه‌ها، جهت اطلاع.

- پرونده آلمان.

اقدام کننده: علیرضا مقدسیان

## Germany: Border checks at all land borders from 16 September 2024

The Federal Ministry of the Interior and Community informed the European Commission that it has ordered the temporary reintroduction of border control at Germany's land borders with France, Luxembourg, the Netherlands, Belgium and Denmark for six months, starting 16 September 2024. This means that border checks will be possible at all of Germany's land borders starting on that date. The complete package of stationary and mobile border policing measures, including the possibility to refuse entry at the border, will be applied at all of Germany's land borders as allowed by EU and national law.

Checks at Germany's land border with Austria are currently in place until 11 November ۲۰۲۴، ۱۱ نومبر ۲۰۲۴ تا ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ تا ۱۱ نومبر ۲۰۲۴، the Republic of Poland and the Czech Republic remains in force until 15 December 2024. These temporary border control measures will be continued, and their scheduling coordinated.

The government is examining the establishment of green lanes/special lanes for lorries, which have already facilitated cross-border freight traffic during the coronavirus pandemic.

BMI - Press - Limiting irregular migration and protecting internal security: Border checks at all German land borders to start 16 September 2024  
[https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/pressemitteilungen/EN/2024/09/binnengrenzkontrollen\\_en](https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/pressemitteilungen/EN/2024/09/binnengrenzkontrollen_en)

Source: BGL

آلمان: از ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ در تمام مرزهای زمینی بازرسیهای مرزی انجام می‌شود  
نشانی تارنما (وبسایت) – کالا و مسافر

وزارت امور داخله (کشور) و جوامع، کمیسیون اروپایی را مطلع نمود که برقراری موقت کنترل مرزی در گذرگاههای زمینی آلمان با فرانسه، لوکزامبورگ، هلن، بلژیک و دانمارک را از مورخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ به مدت شش ماه {تا مورخ ۱۶ مارس ۲۰۲۵ – برابر با ۲۶ اسفند ۱۴۰۳} دستور داده است. بازرسی در تمام مرزهای زمینی آلمان از مورخ فوق امکان پذیر خواهد بود. بسته کامل اقدامات ثابت و سیار پلیس مرزی، از جمله امکان امتناع از ورود به مرز، در تمام مرزهای زمینی آلمان مطابق با قوانین ملی و اتحادیه اروپا اعمال خواهد شد.

بازرسی در مرز زمینی آلمان با اتریش در حال حاضر تا ۱۱ نوامبر ۲۰۲۴ برقرار است، در حالی که دستور انجام بازرسی در مرزهای زمینی با سوئیس، جمهوری لهستان و جمهوری چک تا ۱۵ دسامبر ۲۰۲۴ به قوت خود باقی است. این اقدامات کنترل مرزی موقت است، ادامه یافته و زمانبندی آنها هماهنگ خواهد شد.

دولت در حال بررسی ایجاد خطوط سبز/خطوط ویژه برای کامیونها است که قبل از حمل و نقل کالای مرزی را در طول همه گیری ویروس کرونا تسهیل کرده‌اند.

BMI – رسانه‌ها – محدود کردن مهاجرت غیرقانونی و حفاظت از امنیت داخلی:  
BGL منبع: